



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

1 | Bani | Am Bankautomaten

În fața băncii, Nico o întâlnește din nou pe Selma, care este în drum spre cursul de germană. Nico vrea să o însoțească. El așteaptă în parc în timp ce Selma scoate niște bani de la bancomat. Acest lucru durează mai mult decât a fost plănuț...

Script

SELMA:

Hey, Nico!

NICO:

Selma! Was machst du denn hier?

SELMA:

Ein Bankkonto? Heißt das, du bleibst hier? In Deutschland?

NICO:

Ja.

SELMA:

Cool. Und was willst du machen? Studieren?

NICO:

Nein, ich ... ich hab schon in Spanien zwei Semester Jura studiert. Ich möchte nicht mehr studieren. Ich möchte mit den Händen arbeiten, einen Beruf lernen.

SELMA:

Du möchtest eine Ausbildung machen?



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

NICO:

Ja, ich denke schon.

SELMA:

Dann musst du jetzt aber schnell Deutsch lernen. Ich geh gleich zum Sprachkurs. Kommst du mit?

NICO:

Ja, gerne.

SELMA:

Zuerst muss ich am Bankautomaten noch Geld abheben.

NICO:

Bankautomat ... Du sprichst schon sehr gut.

SELMA:

Ich bin ja schon ein Jahr hier. Wartest du kurz?

NICO:

Klar.

SELMA:

Es tut mir leid.

NICO:

Was ist denn passiert?

SELMA:

Ich habe zuerst die Karte in den **Automaten gesteckt**. Dann habe ich **auf** „Geld abheben“ **gedrückt**. Danach kam eine **Fehlermeldung**. Ich konnte meine **PIN** noch gar nicht **eingeben** und die Karte **kam** nicht mehr **heraus**. Einer der Bankangestellten musste mir helfen.



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

NICO:

Aber es hat geklappt?

SELMA:

Wir können gehen!



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

Vocabular (din script și din lecție)

der Abbruch, die Abbrüche – întrerupere

etwas aus|drucken – a imprima ceva

druckt aus, druckte aus, hat ausgedruckt

etwas/jemanden aus|wählen – a selecta ceva/pe cineva

wählt aus, wählte aus, hat ausgewählt

die Auszahlung, die Auszahlungen – retragere (din cont bancar), plată

der Automat, die Automaten – bancomat

die Bestätigung, die Bestätigungen – confirmare

die Daten (Plural) – date (cu caracter personal)

nur Plural

(etwas) drucken – a printa (ceva)

druckt, druckte, hat gedruckt

auf etwas drücken – a apăsa pe ceva

drückt, drückte, hat gedrückt

etwas ein|geben – a introduce ceva

gibt ein, gab ein, hat eingegeben

die Einzahlung, die Einzahlungen – depunere (în cont bancar)

die Fehlermeldung, die Fehlermeldungen – notificare de eroare

heraus|kommen – a ieși

kommt heraus, kam heraus, ist herausgekommen; Kurzform: rauskommen



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

der Kontoauszug, die Kontoauszüge – extras de cont

die Korrektur, die Korrekturen – corectare

möglich – posibil(-ă)

die PIN, die PINs – cod PIN

Kurzform von: Persönliche Identifikationsnummer

das Semester, die Semester – semestru

stecken – a introduce

steckt, steckte, hat gesteckt

die Taste, die Tasten – tastă, buton

auf etwas tippen – a tasta pe ceva

tippt, tippte, hat getippt

zuletzt – în cele din urmă